

ВО СНЕ Я ГОРЬКО ПЛАКАЛ *

Слова Г. ГЕЙНЕ
Перевод с немецкого М. Михайлова

Р. ШУМАН
Соч. 48, № 13

Leise [Тихо]

Во сне я горько пла-кал, мне
Ich hab' im Traum'ge-wei-net, mir

pp

сни-ло-ся: ты у-мер-ла; проснулся, а всё по ла-
träum-te, du lä-gest im Grab', ich wach-te auf und die

pp

ни-там сле-за за сле-зо-ю тек-ла. Во сне я горько пла-кал,
Trä-ne floß noch von der Wan-ge her-ab. Ich hab' im Traum'ge-wei-net,

ritard. *p*

мне снилось: за-быт я то-бой; проснулся
mir träumt, du ver-lie- best mich, ich wach-te

pp

* Из цикла «Любовь поэта».

ritard.

я, но дол-го ка- тились слеза за сле-зой.
auf, und ich wein-te noch lan-ge bit-ter- lich.

pp

Во сне я горь-ко пла-кал, мне сни-лось: мы вме-сте о-
Ich hab' im Traum'ge-wei-net, mir träum-te, du wär'st mir noch

-пять; проснул-ся, а сле-зы всё льют-ся, и я не мо-гу их у-
gut. Ich wach-te auf, und noch im-mer strömt mei-ne Trä- nen.

-нять.
-flut.

pp